

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 92/2005****z dnia 8 lipca 2005 r.****zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione przez Protokół dostosowujący Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 51/2005 z dnia 29 kwietnia 2005 r. ⁽¹⁾
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie (WE) nr 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 maja 2003 r. w sprawie wymogów dotyczących zdrowia zwierząt, stosowanych do przemieszczania zwierząt domowych o charakterze niehandlowym i zmieniające dyrektywę Rady 92/65/EWG ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2003/803/WE z dnia 26 listopada 2003 r. ustanawiającą wzór paszportu do celu wewnątrzspółnotowego przemieszczania psów, kotów i fretek ⁽³⁾.
- (4) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 592/2004 z dnia 30 marca 2004 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wykazów państw i terytoriów ⁽⁴⁾.
- (5) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/301/WE z dnia 30 marca 2004 r. wprowadzającą odstępstwo od decyzji 2003/803/WE i 2004/203/WE w odniesieniu do formularzy świadectw i paszportów dla przemieszczania o charakterze niehandlowym psów, kotów i fretek oraz zmieniającą decyzję 2004/203/WE ⁽⁵⁾.
- (6) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/539/WE z dnia 1 lipca 2004 r. ustanawiającą środek przejściowy dla wdrożenia rozporządzenia (WE) nr 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wymagań dotyczących zdrowia zwierząt stosowanych do niehandlowego przemieszczania zwierząt domowych ⁽⁶⁾.
- (7) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/557/WE z dnia 2 lipca 2004 r. w sprawie określenia derogacji od tymczasowego systemu ustanowionego w art. 6 rozporządzenia (WE) nr 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie przewozu zwierząt domowych przez terytorium Szwecji na trasie między wyspą Bornholm a innymi częściami terytorium Danii ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 239 z 15.9.2005, str. 22.

⁽²⁾ Dz.U. L 146 z 13.6.2003, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 312 z 27.11.2003, str. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 94 z 31.3.2004, str. 7.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 98 z 2.4.2004, str. 55.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 237 z 8.7.2004, str. 21.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 249 z 23.7.2004, str. 18.

- (8) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/595/WE z dnia 29 lipca 2004 r. w sprawie wprowadzenia wzoru świadectwa zdrowia w celu przywozu do Wspólnoty psów, kotów i fretek w celach handlowych ⁽⁸⁾.
- (9) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Rady 2004/650/WE z dnia 13 września 2004 r. zmieniającą rozporządzenie (WE) 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wymogów dotyczących zdrowia zwierząt stosowanych do przemieszczania zwierząt domowych o charakterze niehandlowym w celu uwzględnienia przystąpienia Malty ⁽⁹⁾.
- (10) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/824/WE z dnia 1 grudnia 2004 r. ustanawiającą wzorcowe świadectwo zdrowia dla przemieszczania o charakterze niehandlowym psów, kotów i fretek z państw trzecich do Wspólnoty ⁽¹⁰⁾.
- (11) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/839/WE z dnia 3 grudnia 2004 r. ustanawiającą warunki przemieszczania o charakterze niehandlowym z państw trzecich do Wspólnoty młodych psów i kotów ⁽¹¹⁾.
- (12) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/91/WE z dnia 2 lutego 2005 r. ustanawiającą okres, po którym szczepienie przeciwko wściekliznie uważa się za ważne ⁽¹²⁾.
- (13) Należy wprowadzić uproszczone procedury w odniesieniu do niektórych aktów dotyczących przemieszczania zwierząt domowych o charakterze niehandlowym.
- (14) Decyzja 2004/595/WE uchyla decyzję Komisji 94/273/WE ⁽¹³⁾, która jest uwzględniona w Porozumieniu i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia.
- (15) Niniejsza decyzja nie stosuje się do Islandii i Liechtensteinu,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Rozdział I załącznika I do Porozumienia zmienia się zgodnie z Załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (WE) nr 998/2003 i 592/2004, decyzji 2003/803/WE, 2004/301/WE, 2004/539/WE, 2004/557/WE, 2004/595/WE, 2004/650/WE, 2004/824/WE, 2004/839/WE i 2005/91/EC w języku norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 266 z 13.8.2004, str. 11.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 298 z 23.9.2004, str. 22.

⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 358 z 3.12.2004, str. 12.

⁽¹¹⁾ Dz.U. L 361 z 8.12.2004, str. 40.

⁽¹²⁾ Dz.U. L 31 z 4.2.2005, str. 61.

⁽¹³⁾ Dz.U. L 117 z 7.5.1994, str. 37.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 lipca 2005 r., pod warunkiem, że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lipca 2005 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

ZAŁĄCZNIK

W rozdziale I załącznika I do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) po pkt 9 (dyrektywa Rady 96/93/WE) w części 1.1 wprowadza się, co następuje:

„Przemieszczanie zwierząt domowych

10. **32003 R 0998:** rozporządzenie (WE) nr 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 maja 2003 r. w sprawie wymogów dotyczących zdrowia zwierząt, stosowanych do przemieszczania zwierząt domowych o charakterze niehandlowym i zmieniające dyrektywę Rady 92/65/EWG (Dz.U. L 146 z 13.6.2003, str. 1), zmienione:

- **32004 R 0592:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 592/2004 z dnia 30 marca 2004 r. (Dz.U. L 94 z 31.3.2004, str. 7),
- **32004 D 0539:** decyzją Komisji 2004/539/WE z dnia 1 lipca 2004 r. (Dz.U. L 237 z 8.7.2004, str. 21),
- **32004 D 0650:** decyzją Rady 2004/650/WE z dnia 13 września 2004 r. (Dz.U. L 298 z 23.9.2004, str. 22).

Do celów Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z następującymi dostosowaniami:

- a) w art. 6 ust. 1 w pierwszym akapicie po słowie ‘Szwecji’ dodaje się słowo ‘Norwegii’;
 - b) w załączniku II w części A dodaje się słowo ‘Norwegia’;
 - c) w załączniku II w części B wykreśla się słowo ‘Norwegia!’;
- 2) po pkt 12 w części wstępnej wprowadza się punkt w brzmieniu:

„13. Przemieszczanie zwierząt domowych o charakterze niehandlowym – wykaz krajów/terytoriów i środków ochronnych:

- a) Państwa EFTA podejmują równocześnie z Państwami Członkowskimi środki odpowiadające środkom podjętym przez Państwa Członkowskie na podstawie odpowiednich aktów wspólnotowych w zakresie wykazu krajów/terytoriów oraz środków ochronnych;
- b) w przypadku trudności związanych ze stosowaniem aktu wspólnotowego, Państwo EFTA niezwłocznie zgłasza je Wspólnemu Komitetowi EOG;
- c) Wspólny Komitet EOG może wziąć pod uwagę decyzje wspólnotowe;
- d) zobowiązanie, o którym mowa w lit. a), stosuje się do wszystkich stosownych aktów obowiązujących w danym czasie, niezależnie od daty ich przyjęcia.”;

3) po pkt 121 (decyzja Komisji 2004/775/WE) w części 1.2 wprowadza się następujące punkty:

„121. **32003 D 0803:** decyzja Komisji 2003/803/WE z dnia 26 listopada 2003 r. ustanawiająca wzór paszportu do celu wewnątrzspółnotowego przemieszczania psów, kotów i fretek (Dz.U. L 312 z 27.11.2003, str. 1).

Do celów Porozumienia przepisy tej decyzji odczytuje się z następującymi dostosowaniami:

- a) słowa „Unia Europejska” na okładce wzoru paszportu zastępuje się słowami „Unia Europejska/Norwegia”;
- b) oprócz flagi UE na okładce paszportu można umieścić flagę norweską.

122. **32004 D 0301:** decyzja Komisji 2004/301/WE z dnia 30 marca 2004 r. wprowadzająca odstępstwo od decyzji 2003/803/WE i 2004/203/WE w odniesieniu do formularzy świadectw i paszportów dla przemieszczania o charakterze niehandlowym psów, kotów i fretek oraz zmieniająca decyzję 2004/203/WE (Dz.U. L 98 z 2.4.2004, str. 55).

Do celów Porozumienia przepisy tej decyzji odczytuje się z następującym dostosowaniem:

W art. 1 po słowie „Irlandia” dodaje się słowo „Norwegia”.

123. **32004 D 0595:** decyzja Komisji 2004/595/WE z dnia 29 lipca 2004 r. w sprawie wprowadzenia wzoru świadectwa zdrowia w celu przywozu do Wspólnoty psów, kotów i fretek w celach handlowych (Dz.U. L 266 z 13.8.2004, str. 11).

Do celów Porozumienia przepisy tej decyzji odczytuje się z następującym dostosowaniem:

W art. 1 oraz w uwagach pomocniczych do świadectwa w Załączniku do decyzji po słowie „Irlandii” dodaje się słowo „Norwegii”.

124. **32004 D 0824:** decyzja Komisji 2004/824/WE z dnia 1 grudnia 2004 r. ustanawiająca wzorcowe świadectwo zdrowia dla przemieszczania o charakterze niehandlowym psów, kotów i fretek z państw trzecich do Wspólnoty (Dz.U. L 358 z 3.12.2004, str. 12).

Do celów Porozumienia przepisy tej decyzji odczytuje się z następującym dostosowaniem:

W art. 2 oraz w Załączniku do decyzji po słowach „Szwecja” lub „Szwecji” dodaje się odpowiednio słowa „Norwegia” lub „Norwegii”.

125. **32004 D 0839:** decyzja Komisji 2004/839/WE z dnia 3 grudnia 2004 r. ustanawiająca warunki przemieszczania o charakterze niehandlowym z państw trzecich do Wspólnoty młodych psów i kotów (Dz.U. L 361 z 8.12.2004, str. 40).

126. **32005 D 0091:** decyzja Komisji 2005/91/WE z dnia 2 lutego 2005 r. ustanawiająca okres, po którym szczepienie przeciwko wścieklicznie uważa się za ważne (Dz.U. L 31 z 4.2.2005, str. 61).”;

4) do tytułu „AKTY PRAWNE DO UWZGLĘDNIENIA PRZEZ PAŃSTWA EFTA I URZĄD NADZORU EFTA” w części 1.2 po pkt 17 (decyzja Komisji 2004/590/WE) dodaje się punkt w brzmieniu:

„18. **32004 D 0557:** decyzja Komisji 2004/557/WE z dnia 2 lipca 2004 r. w sprawie określenia derogacji od tymczasowego systemu ustanowionego w art. 6 rozporządzenia (WE) nr 998/2003 w sprawie przewozu zwierząt domowych przez terytorium Szwecji na trasie między wyspą Bornholm a innymi częściami terytorium Danii (Dz.U. L 249 z 23.7.2004, str. 18).”;

-
- 5) w pkt 9 (dyrektywa Rady 92/65/EWG) w części 4.1 dodaje się tiret w brzmieniu:
- „— **32003 R 0998**: rozporządzeniem (WE) nr 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 maja 2003 r. (Dz.U. L 146 z 13.6.2003, str. 1).”;
- 6) w tekście dostosowania w pkt 9 (dyrektywa Rady 92/65/EWG) w części 4.1 wprowadza się następujące zmiany:
- 6.1. Przed obecnym dostosowaniem a) dodaje się następujący tekst nowego dostosowania:
- „a) w art. 10 ust. 3 w pierwszym akapicie po słowie „Szwecji” dodaje się słowo „Norwegii.”
- 6.2. Obecne dostosowania a) i b) otrzymują odpowiednio oznaczenia b) i c);
- 7) skreśla się tekst pkt 20 (decyzja Komisji 94/273/WE) w części 4.2.
-